ZTE中兴

Téléphone mobile GSM / GPRS bi-bande

Ce manuel est applicable pour le téléphone mobile ZTE-G X760

Copyright © 2009 ZTE Corporation

Tous droits réservés.

Aucune partie de cette publication ne peut être extraite, reproduite, traduite ou utilisée sous quelque forme que ce soit, électronique ou physique, telle qu'une photocopie ou un microfilm, sans l'autorisation préalable par écrit de ZTE Corporation.

ZTE Corporation se réserve le droit d'effectuer des corrections d'erreurs d'impression ou des mises à jour de spécifications dans ce manuel sans avis préalable.

Version 1.0, Mars 2009

Table des matières

Avant utilisation 1

Introduction 1
Instructions de sécurité 1
Avertissements et précautions de sécurité 1
Description des composants 8
Aspect 8
Définition des touches 9
Descriptions des raccourcis d’écran tactile 10
Descriptions des icônes sur la barre d’état 10
Insertion et retrait de la carte SIM 11
Insertion et retrait de la carte mémoire 12
Batterie 12
Installation de la batterie 12
Retrait de la batterie 13
Charge de la batterie 14
Mise en marche/arrêt 15

Accès au menu principal 16

Utilisation des touches de navigation 16
Utilisation du stylet 16

Communication 17

Appel 17
Effectuer un appel 17
Appels d’urgence 18

Répondre à des appels 18
Réglage du volume 18
Mains libres 18
Options d'appel 18
Messages 19
SMS 19
MMS 22
Contacts 24
Liste contacts 25
Rechercher un contact 25
Ajouter un contact 25
Appel de groupe 26
Copier tout 26
Supprimer tout 26
Stockage préféré 27
Informations 27
Journal des appels 27

Divertissement 28
Musique 28
Lecteur audio 28
Radio FM 30
Enregistreur de son 30
Jeux 31
Photos/vidéos 31
Appareil photo 31
Lecteur vidéo 32
Album 33
Enregistreur vidéo 33

Internet Mobile 34

Applications 35

Paramètres 35
Calibrage du stylet 35
Profils utilisateur 35
Configuration du téléphone 35
Réglage appel 37
Réglage réseau 39
Réglage sécurité 40
Restaurer les paramètres d'usine 42
Gestionnaire de fichiers 43
Organiseur 43
Calendrier 43
Réveil 44
Calculatrice 44
Chronomètre 45
Convertisseur 45
Horloge mondiale 46
Services 46
BOUYGTEL 46
Internet Mobile 46
Compte de données 47
Messagerie vocale 48
Bluetooth 48
Compte de données 51
Compteur GPRS 52

Connexion PC 53

Stockage de masse 53
Webcam 53

Méthodes de saisie 54
Description générale 54
Définitions du clavier 54
Description des méthodes de saisie 55
Méthode d'écriture manuscrite 55
Méthodes de saisie eZi ABC/eZi abc/eZi ES/eZi es/eZi FR/eZi fr 55
Méthodes de saisie ABC/abc/ES ABC/es abc/FR ABC/fr abc 56
Méthode de saisie numérique 56
Méthode de saisie de symboles 56

Annexe 57
Raccourcis 57
Nettoyage et maintenance 57
Informations sanitaires et de sécurité 59
Informations de certification SAR 59
Sécurité d'utilisation 60
Limitation de l'exposition aux champs de radiofréquence (RF) 60
Déclaration de conformité RoHS 62
Mise au rebut de votre ancien appareil 63
Déclaration de conformité 64

Analyse des pannes 66

Avant utilisation

Introduction

Merci d'avoir choisi ce téléphone mobile GSM/GPRS bi bande ZTE-G X760 (appelé "téléphone mobile" dans ce manuel).

Afin de garantir que votre téléphone mobile reste dans un état optimal, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour vous y référer à l'avenir.

Les figures dans ce manuel sont destinées uniquement à illustrer les fonctions du téléphone mobile. Par conséquent, elles peuvent être différentes de ce que vous observez sur votre téléphone.

Instructions de sécurité

Si votre téléphone mobile est perdu ou volé, informez immédiatement votre opérateur afin d'éviter tout utilisation illégale. Prenez les précautions suivantes afin de protéger votre téléphone mobile contre les utilisations frauduleuses:

- Paramétrez un code PIN et modifiez-le régulièrement.
- Conservez votre téléphone mobile en toutes circonstances.

Avertissements et précautions de sécurité

Précautions d'usage de l'appareil

Sécurité routière

- Respectez les règles de sécurité routière et toutes les lois et réglementations lorsque vous conduisez un véhicule.
- Utilisez votre téléphone dans une zone ou la réception est correcte afin de réduire l'absorption de rayonnement (en particulier, il est déconseillé d'utiliser le téléphone dans un parking souterrain, dans un train ou dans une voiture en déplacement).

Interférences

- N'utilisez pas votre téléphone mobile à proximité d'équipements électroniques sensibles. Les interférences d'ondes radioélectriques peuvent causer des dysfonctionnements de ces équipements. Prenez des précautions particulières lorsque vous utilisez votre téléphone mobile à proximité d'audiophones, de stimulateurs cardiaques et/ou d'autres équipements médicaux électroniques, de détecteurs d'incendie, de portes automatiques et/ou d'autres appareils à commande automatique. Pour plus de détails sur l'influence de votre téléphone mobile sur les stimulateurs cardiaques ou d'autres équipements médicaux électroniques, contactez le fabricant ou votre distributeur local.
- Auprès des porteurs de stimulateur cardiaque, de pompe à insuline ou de stimulateur neurologique, maintenez une distance entre le téléphone et ces dispositifs d'au moins 15 cm et placez le téléphone de l'autre côté du corps lorsque vous effectuez un appel.
- N'utilisez pas votre téléphone mobile à proximité de téléviseurs, de radios ou d'équipement automatisé afin d'éviter les interférences.

En avion

- Éteignez votre téléphone mobile en avion lorsque son utilisation est interdite. Le téléphone mobile peut affecter le fonctionnement normal d'appareils électroniques. Par conséquent, veuillez respecter les réglementations en vigueur concernant l'utilisation de votre téléphone mobile en avion.

À l'hôpital

- Éteignez votre téléphone mobile à l'hôpital lorsque son utilisation est interdite. Le téléphone mobile peut affecter le fonctionnement normal d'appareils médicaux. Par conséquent, veuillez respecter les réglementations en vigueur concernant l'utilisation de votre téléphone mobile dans un hôpital.

Dans une station-service

- N'utilisez pas votre téléphone mobile dans une station-service. Éteignez votre téléphone mobile à proximité de combustibles ou de produits chimiques.

Étanchéité

- Maintenez votre téléphone mobile à l'abri de l'eau. Ceci peut causer une surchauffe, une fuite électrique ou une panne si de l'eau ou un autre liquide pénètre dans votre téléphone mobile.

Démontage

- Ne démontez ou remontez pas votre téléphone mobile. Ceci peut causer des dommages, une fuite électrique ou une panne de circuit.

Antenne

- N’utilisez pas votre téléphone mobile si votre antenne est endommagée. Ceci peut causer des dommages corporels.

Enfants

- Maintenez votre téléphone mobile à l’écart des enfants. Ne laissez pas des enfants utiliser le téléphone mobile comme un jouet. Ceci peut être dangereux pour leur santé.
- Utilisez la fonction mains libres et prenez les précautions appropriées. Pendant une conversation, maintenez le téléphone éloigné du ventre des femmes enceintes ou du bas ventre des adolescents.

Accessoires d’origine

- Utilisez des accessoires d’origine ou certifiés par le fabricant. L’utilisation d’accessoires non originaux peut affecter le fonctionnement du téléphone mobile, invalider la garantie ou violer les réglementations nationales en vigueur relatives aux téléphones mobiles, voire causer des dommages corporels.

Zones d’utilisation d’explosifs industriels

- Veuillez respecter strictement les lois et réglementations en vigueur concernant l’extinction de votre téléphone mobile dans ou à proximité de zones dans lesquelles des matières explosives sont utilisées.

Appels d’urgence

- Assurez-vous que votre téléphone mobile est allumé et dans une zone de service. Entrez le numéro d'appel d'urgence et appuyez sur la touche Envoyer pour passer un appel. Dites où vous êtes et ne raccrochez pas tant que les secours ne sont pas à vos côtés.

Précautions d'utilisation de la batterie

- Conservez la batterie dans un endroit frais et ventilé, à l'abri de l'ensoleillement direct.
- L'autonomie de la batterie est limitée et est de plus en plus courte au fur et à mesure que la batterie est chargée de manière répétée. Si la charge échoue plusieurs fois, ceci indique que la batterie est usagée et il est recommandé de la remplacer.
- Mettez au rebut les batteries usagées aux emplacements prévus, conformément aux réglementations spécifiées. Ne jetez pas les batteries avec les déchets ménagers.
- Ne jetez pas des batteries usagées dans un feu. Ceci peut causer des feux additionnels ou des explosions.
- N'insérez pas la batterie avec une force excessive lors de son installation. Ceci peut causer une fuite, une surchauffe, une explosion ou un incendie.
- Ne démontez ou remontez pas la batterie. Ceci peut causer une fuite, une surchauffe, une explosion ou un incendie.
- Si la batterie chauffe, change de couleur ou est déformée en cours d'utilisation, de charge ou de stockage, arrêtez son utilisation et remplacez-la immédiatement.
- Maintenez la batterie à l'abri de l'humidité afin d'éviter toute surchauffe, combustion ou érosion.

- Ne laissez pas la batterie au soleil, dans un véhicule ou un autre emplacement à haute température. Ceci peut causer une fuite ou une surchauffe et affecter les performances de la batterie ou réduire sa durée de vie.
- Ne chargez pas la batterie en continu plus de 24 heures. Ceci peut affecter les performances de la batterie ou réduire sa durée de vie.

Remarque:

Si la batterie est endommagée, veuillez éviter tout contact avec la peau. Si des produits chimiques entrent en contact avec la peau, rincez la zone affectée avec de grandes quantités d'eau et demandez de l'aide médicale, si nécessaire.

Précautions d'utilisation du chargeur

- Utilisez une alimentation dans la plage de 110Vc.a. à 220Vc.a. L'utilisation d'une tension en dehors de cette plage peut causer une fuite, un incendie ou endommager le téléphone et le chargeur.
- Ne court-circuitez pas le chargeur. Ceci peut causer une électrocution, une combustion ou des dommages.
- Ne chargez pas la batterie au soleil, dans des conditions humides ou poussiéreuses, en présence de vibrations, sur un téléviseur ou une radio (ceci peut affecter l'image ou le son de l'appareil), etc.
- N'utilisez pas le chargeur si le câble d'alimentation est endommagé. Ceci peut causer un incendie ou une électrocution.
- Ne placez pas des récipients d'eau à proximité du chargeur afin

d’éviter les éclaboussures. Si de l’eau ou un autre type de liquide est projeté sur le chargeur, déconnectez immédiatement le chargeur de la prise secteur afin d’éviter une surchauffe, un incendie, une électrocution ou une panne.

- Ne démontez pas ou ne remontez pas le chargeur. Ceci peut causer des dommages corporels, une électrocution, un incendie ou d’autres dommages.
- Ne touchez pas le chargeur, le câble d’alimentation ou une prise secteur avec des mains mouillées afin d’éviter les électrocutions.
- Ne placez pas d’objets lourds sur des câbles d’alimentation ou des rallonges. Ceci peut causer une électrocution ou un incendie.
- Enlevez le raccord d’alimentation de la prise secteur avant un nettoyage ou une maintenance.
- Tenez le connecteur au lieu de tirer le câble d’alimentation pour débrancher le câble de la prise secteur. Ceci peut causer des dommages, une électrocution ou un incendie.

Description des composants

Aspect

Définition des touches

Touche Gauche/ Droite	Déplace le curseur vers la gauche/droite. Appuyez sur cette touche pour passer au menu principal. En mode veille, appuyez sur la touche Gauche pour accéder à la fonction Internet Mobile, appuyez sur la touche Droite pour accéder à la fonction d'alarme. Vous pouvez modifier les réglages par défaut.
Touche Haut/Bas	Déplace le curseur vers le haut/bas. Déplacent le curseur vers le haut/bas pour sélectionner des options de menu. En mode veille, appuyez sur la touche Haut pour ouvrir "Lecteur audio", appuyez sur la touche Bas pour ouvrir "Profils utilisateur". Vous pouvez modifier les réglages par défaut.
Touche de fonction gauche	En mode veille, appuyez sur cette touche pour ouvrir "Contacts"; et maintenez la pression sur cette touche pour verrouiller le clavier. Permet d'accéder aux fonctions en bas à gauche de l'écran.
Touche de fonction droite	En mode veille, appuyez sur cette touche pour ouvrir "Messages". Permet d'accéder aux fonctions en bas à droite de l'écran.
Touche Envoyer	Permet de composer un numéro ou recevoir des appels entrants. En mode veille, appuyez sur cette touche pour afficher le journal des appels.
Touche Terminer	Permet de raccrocher ou de rejeter un appel entrant. Maintenez la pression sur cette touche pour éteindre/allumer le téléphone.

	En mode veille, appuyez sur cette touche pour désactiver la musique de fond. Dans les autres modes, appuyez sur cette touche pour retourner en mode veille.
Touches latérales	Permettent de régler le volume
Touche Instantané	En mode veille, appuyez sur cette touche pour ouvrir l'interface de prévisualisation d'appareil photo, puis appuyez sur cette touche pour prendre des photos.

Descriptions des raccourcis d'écran tactile

En mode veille, cliquez sur en haut de l'écran pour ouvrir la liste de raccourcis et cliquez sur pour retourner en mode veille.

Descriptions des icônes sur la barre d'état

Icônes	Descriptions	Icônes	Descriptions
	Intensité de signal réseau		Capacité de la batterie
	Messages textuels non lus		MMS non lus
	Transfert d'appel		Appel en cours
	Mains libres		Alarme activée
	Extérieur		Conférence
	Avion		Silencieux
	Bluetooth activé		Itinérance
	GPRS		MP3
	Radio FM activée		

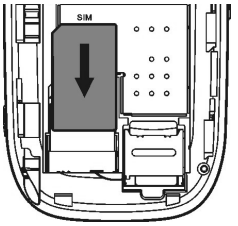
Remarque:

Dans ce manuel d'utilisation, "appuyer sur" signifie appuyer sur la touche et relâcher celle-ci; "maintenir la pression" signifie appuyer sur la touche et maintenir la pression sur celle-ci pendant environ 2 secondes ou plus; "cliquer sur" signifie cliquer sur l'icône correspondante sur l'écran à l'aide du stylet tactile.

Insertion et retrait de la carte SIM

Insérez une carte SIM valide dans votre téléphone mobile avant utilisation. Toutes les informations concernant la connexion au réseau et le répertoire SIM sont enregistrées sur la carte SIM. Afin d'éviter de perdre ou d'endommager les informations enregistrées sur la carte SIM, évitez de toucher la surface métallique et maintenez la carte SIM à l'écart des équipements électriques et magnétisés.

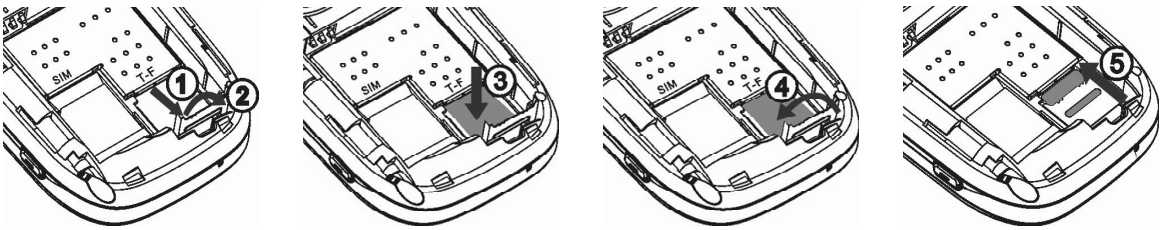
1. Éteignez votre téléphone mobile, enlevez la batterie et déconnectez l'alimentation externe.
2. Insérez la carte SIM dans le réceptacle comme décrit sur la figure.



3. Éteignez votre téléphone mobile et enlevez la batterie avant de retirer la carte SIM.
4. Suivez la procédure inverse pour enlever la carte SIM.

Insertion et retrait de la carte mémoire

1. Éteignez votre téléphone mobile, enlevez la batterie et déconnectez l'alimentation externe.
2. Ouvrez le fermoir dans la direction de la flèche comme décrit.
3. Insérez la carte mémoire dans le logement.
4. Fermez le fermoir.
5. Bloquez le fermoir dans la direction de la flèche comme décrit.

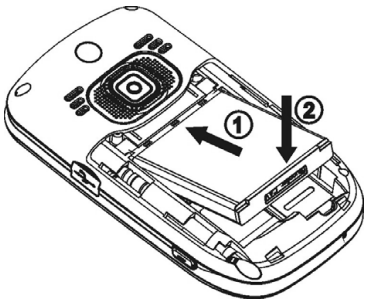


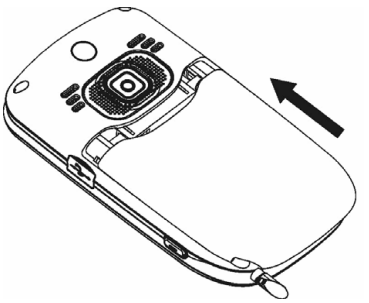
6. Suivez la procédure inverse pour retirer la carte. Éteignez votre téléphone mobile et retirez la carte SIM avant de retirer la carte mémoire.

Batterie

Installation de la batterie

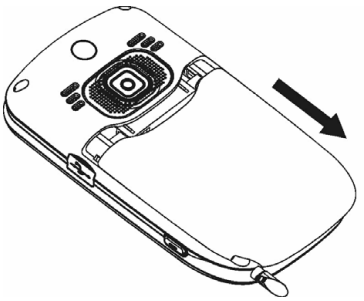
1. Alignez les points de contact de la batterie dans la direction de la flèche comme décrit et insérez la batterie dans le logement.
2. Tirez légèrement sur le stylet comme décrit.
3. Remettez le couvercle de la batterie en place et poussez vers l'avant dans la direction de la flèche comme décrit jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

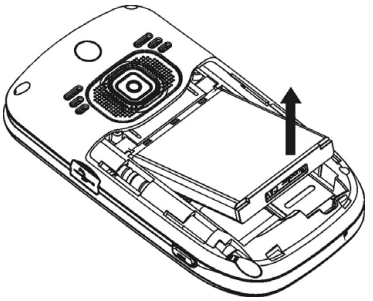




Retrait de la batterie

1. Tirez légèrement le stylet comme décrit.
2. Poussez le couvercle de batterie dans la direction de la flèche comme décrit et ouvrez le couvercle.
3. Tirez la batterie dans la direction de la flèche comme décrit et retirez la batterie.

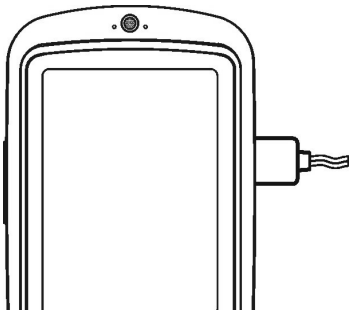




Remarque:

Éteignez votre téléphone mobile avant de retirer la batterie afin d'éviter de l'endommager.

Charge de la batterie



1. Ouvrez le couvercle d'interface USB sur le côté droit du téléphone et insérez le connecteur.
2. Connectez le chargeur à une prise secteur. Si le téléphone est allumé, la barre de capacité de batterie dans le coin supérieur droit de l'écran défile en continu pendant la charge. Si le téléphone est éteint, un indicateur de charge apparaît à l'écran.
3. Si le téléphone a été utilisé trop longtemps avec une charge insuffisante, l'indicateur de charge n'apparaît pas immédiatement à l'écran du téléphone lorsque la charge débute et le téléphone ne peut pas être allumé pendant quelques minutes après le début de la charge.
4. La charge complète prend environ deux heures et demi. Pendant la charge, la batterie, le téléphone mobile et le chargeur deviennent normalement chauds.
5. Déconnectez le chargeur du téléphone mobile et de la prise secteur une fois que la charge est terminée.

Remarque:

Conservez votre téléphone mobile dans un lieu aéré à température ambiante pendant la charge. Utilisez le chargeur original ou des modèles agréés par le

fabricant. L'utilisation de chargeurs non agréés peut être dangereuse et invalide la garantie. Chargez votre téléphone mobile lorsqu'il s'éteint automatiquement ou signale que la batterie est faible.

Mise en marche/arrêt

Maintenez la pression sur la touche Terminer jusqu'à ce que l'animation de mise en marche/arrêt apparaisse.

Une fois que vous avez allumé votre téléphone mobile, celui-ci vérifie automatiquement si la carte SIM est insérée ou utilisable et affiche ensuite les informations suivantes à l'écran:

- **Entrer le code de verrouillage du téléphone**: si vous avez défini un code de verrouillage.
- **Entrer le code PIN**: si vous avez défini un code PIN pour la carte SIM.

Remarque:

La carte SIM sera verrouillée si vous entrez un code PIN erroné trois fois. Si cela se produit, vous aurez besoin d'un code PUK pour déverrouiller la carte SIM. Le code PIN peut avoir été fourni avec votre carte SIM. Si ce n'est pas le cas, contactez votre opérateur. Le code PIN par défaut est normalement 1234. Remplacez-le par votre propre code PIN dès que possible.

- **Recherche**: le téléphone mobile recherche le réseau disponible.

Accès au menu principal

Vous pouvez accéder au menu principal de deux façons:

- Appuyez sur la touche OK.
- Faites glisser votre doigt ou le stylet sur l'écran de bas en haut.

Quatre icônes apparaissent à l'écran. Cliquez sur pour accéder au module Communication, cliquez sur pour accéder au module Divertissement, cliquez sur pour accéder au module Applications et cliquez sur pour retourner à l'écran de veille.

Utilisation des touches de navigation

Appuyez sur la touche Gauche/Droite pour ouvrir "Communication", "Divertissement" ou "Applications" et pour faire défiler les menus. Appuyez sur la touche Haut/Bas pour sélectionner les sous-menus, appuyez sur la touche de fonction droite pour quitter le sous-menu affiché, appuyez sur la touche Terminer pour retourner à l'écran de veille.

Utilisation du stylet

Faites passer votre doigt ou le stylet sur l'écran de gauche à droite, ou appuyez sur la touche Gauche/Droite pour changer de menu principal.

Lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez le déverrouiller en appuyant sur la touche de fonction gauche et la touche de fonction droite, ou en glissant de gauche à droite sur l'icône

-avec votre doigt ou le stylet.

Communication

Appel

Effectuer un appel

Numérotation directe

En mode veille, cliquez sur un espace vide sur l'écran à l'aide du stylet pour afficher le clavier de numérotation, cliquez sur les touches numériques et cliquez/appuyez sur pour composer le numéro.

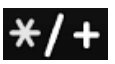
Numérotation depuis vos contacts

1. En mode veille, cliquez sur un espace vide sur l'écran à l'aide du stylet pour afficher le clavier de numérotation.
2. Cliquez sur pour ouvrir "Contacts" afin de sélectionner le contact que vous souhaitez appeler. Cliquez sur pour passer directement un appel.

Enregistrement de numéro

Dans l'interface de numérotation, saisissez le numéro de téléphone d'un contact, cliquez sur "Options" pour enregistrer une nouvelle entrée ou enregistrez-le dans l'entrée existante.

Appels internationaux

Pour effectuer un appel international, cliquez sur  de manière répétée jusqu'à ce que "+" apparaisse à l'écran. Ceci vous permettra d'effectuer un appel international.

Appels d'urgence

Vous pouvez effectuer des appels d'urgence sans que la carte SIM soit insérée, dans la mesure où vous êtes dans une zone couverte par un réseau.

Répondre à des appels

Vous pouvez appuyer sur la touche Envoyer pour répondre à des appels.

Utilisation du casque pour répondre à des appels

Si le casque est connecté, vous pouvez appuyer sur la touche sur le casque pour répondre à des appels.

Réglage du volume

1. Pendant votre conversation, appuyez sur les touches latérales pour régler le volume vocal.
2. En mode veille, appuyez sur les touches latérales pour régler le volume de bip des touches.

Mains libres

1. Pendant votre conversation, appuyez sur "Mains-libres" pour passer en mode mains libres.
2. Appuyez sur "Portable" pour retourner en mode normal.

Options d'appel

Pendant votre conversation, appuyez sur "Options" pour ouvrir le menu d'options. Celui-ci vous permet d'effectuer les opérations

suivantes: “Mettre en attente”, “Terminer”, “Nouvel appel”, “Contacts”, “Message”, “Enregistreur de son”, “Muet”, “DTMF”. Vous pouvez ouvrir “Conférence” pour effectuer les opérations suivantes: "Permuter”, “Conférence”, “Transférer”, “Terminer un seul” ou “Terminer tout”.

Remarque:

L’option de menu marquée avec “” apparaît uniquement dans des conditions spécifiques. La fonction d’appel en conférence est une fonction spécifique du réseau.*

Messages

SMS

Votre téléphone mobile prend en charge la fonctionnalité EMS (Enhanced Message Service: service de messagerie enrichi), qui vous permet d’insérer des photos, des animations, des sons, etc., ou d’utiliser des modèles pour créer des messages.

Nouveau message

1. Sélectionnez “Ecrire un message” pour créer un message court.
2. Appuyez sur “Options” pour sélectionner:
   - **Envoyer**: appuyez sur “Options” pour sélectionner “Envoyer” après avoir saisi le numéro du destinataire (vous pouvez sélectionner plusieurs numéros dans “Contacts” ou le “Journal”).

- **Enregistrer et envoyer**: a la même fonction que la commande “Envoyer”, mais le message est enregistré dans la “Boîte d’envoi” après avoir été envoyé.
- **Envoyer à groupe**: vous pouvez envoyer le message à tous les contacts dans le groupe.
- **Insérer**: sélectionnez “Numéro”, “Nom”, “Insérer signet” ou “Insérer l’objet”.
- **Enregistrer comme brouillon**: enregistre le message dans la “Boîte de réception”.
- **Quitter**

Remarque:

Les centres de SMS de certaines villes et régions n’acceptent pas les SMS de plus de 160 caractères. Seul un téléphone mobile ayant la fonctionnalité EMS peut recevoir/envoyer des icônes statiques, des icônes animées et des fichiers de musique.

Affichage des messages

- Sélectionnez “Boite de réception” pour afficher les messages enregistrés reçus.
- Sélectionnez “Messages envoyés” pour afficher les messages envoyés et enregistrés.
- Sélectionnez “Brouillons” pour afficher les messages non envoyés.

Suppression des messages

Vous pouvez sélectionner “Messages reçus”, “Messages envoyés”, “Brouillons” ou “Tout supprimer”.

Paramètres des messages

Avant d'utiliser la fonctionnalité de message, vous devez avoir défini les paramètres appropriés:

- **Paramètre du profil**: veuillez contacter votre opérateur local pour obtenir le numéro de centre de messagerie s'il n'est pas pré configuré. Sélectionnez "Paramètre du profil" et sélectionnez un profil. Sélectionnez "Éditer" pour définir les "Nom du profil", "Adresse SC", "Période de validité" et "Type de message".

Remarque:

"Période de validité", "Fax" et "Page" requièrent la prise en charge du réseau.

- **Paramètres**: sélectionnez Activé/Désactivé pour "Accusé de réception" et "Chemin de réponse". Si "Accusé de réception" est activé, le centre de SMS vous envoie un rapport d'état même si le destinataire n'a pas reçu votre message. Vous pouvez ainsi savoir si le destinataire a reçu ou non le message.
- **État de la mémoire**: affiche l'espace mémoire pour les SMS sur la carte SIM et le téléphone.
- **Stockage préféré**: sélectionnez "Carte SIM" ou "Téléphone" en tant que support de stockage par défaut pour les SMS.

Compteur SMS

Vous pouvez afficher le nombre de messages "Envoyés" et "Reçus".

MMS

MMS désigne la fonction Multimedia Messaging Service, qui est intégrée dans la fonction multimédia et permet aux utilisateurs d'envoyer des messages qui contiennent des objets multimédia (texte, photos, clips audio, etc.).

Remarque:

La messagerie photo requiert la prise en charge du réseau. Par conséquent, vérifiez que votre carte SIM prend en charge les MMS avant utilisation, ou contactez votre opérateur. Assurez-vous de paramétrer le numéro du centre de messagerie et d'effectuer le paramétrage WAP avant d'envoyer des MMS.

Si les MMS sont trop grands, le téléphone mobile peut être incapable de les envoyer ou de les recevoir.

Votre téléphone mobile prend en charge les MMS. Avec les paramètres requis, vous pouvez envoyer/recevoir des MMS.

Écrire un message

1. Sélectionnez "Écrire message" pour éditer:
   - **Destinataire**: vous pouvez sélectionner "Ajouter un numéro" ou "Ajouter un e-mail".
   - **Cc**: si le réseau prend en charge cette fonction, vous pouvez ajouter des destinataires en copie. L'opération est identique au champ "Destinataire".
   - **Cci**: si le réseau prend en charge cette fonction, vous pouvez ajouter des destinataires masqués. L'opération est identique au champ "Destinataire".

- **Objet**: l'objet peut être vide.
- **Éditer le contenu**: vous pouvez modifier le contenu du message dans l'écran d'édition de MMS. Appuyez sur "Options" pour sélectionner "Terminé", "Méthode d'entrée", "Ajouter une image", etc.

2. Après l'édition, vous pouvez sélectionner "Envoyer", "Enregistrer et envoyer", "Enregistrer dans Brouillons", "Options d'envoi" ou "Quitter".

Affichage des messages

- Sélectionnez "Boîte de réception" pour afficher les messages reçus.
- Sélectionnez "Boîte d'envoi" pour afficher les messages envoyés et enregistrés.
- Sélectionnez "Brouillons" pour afficher les messages non envoyés.

Modèles

Votre téléphone mobile peut enregistrer deux messages multimédia prédéfinis. Appuyez sur "Options" pour sélectionner "Afficher", "Écrire message" ou "Propriétés".

Paramètres de message

Avant d'utiliser la fonctionnalité MMS, vous devez activer les paramètres requis.

- **Composer**: vous pouvez définir "Mode création", "Redimensionnement de l'image" et "Signature automatique".
- **Envoyer**: vous pouvez définir "Période de validité", "Accusé de réception", "Lire le rapport", "Priorité", "Minutage" et "Heure de réception".

- **Récupérer**: vous pouvez définir “Réseau domestique”, “Roaming”, “Lire le rapport” et “Accusé de réception”.
- **Filtre**: vous pouvez définir “Anonyme” et “Annonces”.
- **Éditer le profil**: généralement, le paramètre par défaut est Bouygues MMS.
- **État de la mémoire**: vous pouvez contrôler l’état de la mémoire.

Remarque:

L’utilisation de “Accusé de réception” et de “Anonyme” dépend de votre service réseau. Pour plus d’informations, contactez votre opérateur.

Votre téléphone mobile a un espace réservé pour enregistrer les MMS. Celui-ci peut occuper tout l’espace disponible si vous stockez un grand nombre de messages multimédia. Si votre téléphone affiche le message “Stockage téléphone plein”, vous devez supprimer des messages obsolètes pour disposer de suffisamment d’espace pour stocker de nouveaux messages multimédia.

Contacts

Le répertoire vous permet d’enregistrer le nom, le numéro de téléphone, le numéro de téléphone mobile, etc., de chacun de vos contacts. Les numéros peuvent être enregistrés sur le téléphone ou sur la carte SIM.

Liste contacts

Utilisez le stylet pour cliquer sur la première lettre du contact souhaité à l'écran afin de rechercher rapidement les contacts, ou afficher tous les contacts dans le répertoire.

Rechercher un contact

Entrez un nom et appuyez sur "Recherche" pour trouver les entrées correspondantes.

Ajouter un contact

Vous pouvez ajouter une nouvelle entrée "Vers la carte SIM" ou "Vers le téléphone".

Si vous souhaitez ajouter une nouvelle entrée sur la SIM, vous devez entrer "Nom" et "Numéro" uniquement.

Si vous souhaitez ajouter une nouvelle entrée sur le téléphone, en plus de "Nom", "Numéro", "Numéro Maison", etc., vous pouvez éditer les paramètres suivants:

Groupe

Permet d'ajouter le numéro de téléphone à un groupe d'appelants différent.

Associer une photo

Permet de définir une photo d'appelant personnalisée pour un numéro. Prévisualisez et sélectionnez la photo choisie dans "Téléphone" ou "Carte".

Associer un son

Sélectionnez la sonnerie de votre choix dans "Système", "Téléphone" ou "Carte".

Appel de groupe

Votre téléphone mobile prend en charge la fonction d'appel de groupe, qui vous permet de sélectionner "Afficher les membres", "Sonnerie du groupe", "Photo du groupe", "Ajouter un membre", "Supprimer un membre", "Renommer" ou "Supprimer tout".

Remarque:

Vous pouvez ajouter/supprimer des membres uniquement s'ils sont été enregistrés sur le téléphone.

Copier tout

Sélectionnez "À partir de la carte SIM" pour copier toutes les entrées de la carte SIM vers le téléphone, ou sélectionnez "À partir du téléphone" pour copier toutes les entrées du téléphone vers la carte SIM.

Remarque:

Lorsque vous copiez toutes les entrées du téléphone vers la carte SIM, seuls le nom et le numéro sont copiés.

Supprimer tout

Sélectionnez "À partir de la carte SIM" pour supprimer toutes les entrées enregistrées sur la carte SIM, et sélectionnez "À partir du téléphone" pour supprimer toutes les entrées enregistrées sur le téléphone.

Stockage préféré

Vous pouvez définir l'emplacement de stockage préféré pour le numéro actif.

Informations

Numéro du propriétaire

Vous pouvez définir deux numéros pour le numéro du propriétaire, si cette option est prise en charge par l'opérateur.

Remarque:

Toute modification liée à l'utilisation de cette fonction n'affecte pas les numéros enregistrés sur la carte SIM.

État de la mémoire

Vous pouvez contrôler l'état de la mémoire du téléphone et de la carte SIM.

Journal des appels

Les "Appels manqués", "Appels émis" et "Appels reçus" sont enregistrés dans le "Journal". Si la mémoire est saturée, les enregistrements les plus anciens sont supprimés.

Sous "Compteur", vous pouvez sélectionner "Dernier appel", "Total émis", "Total Reçus" or "Réinitialiser".

Divertissement

Musique

Lecteur audio

1. Sélectionnez “Musique” pour ouvrir l’interface de musique et appuyez sur “Options” pour sélectionner “Paramètres”:
   - **Liste de lecture préférée**: sélectionnez le fichier souhaité dans “Téléphone” ou “Carte mémoire”.
   - **Music de fond**: sélectionnez “Activé” ou “Désactivé”.
   - **Affichage des paroles**: sélectionnez “Activé” ou “Désactivé”.
   - **Répéter**: sélectionnez “Désactivé”, “Tous”, ou “Un”.
   - **Lecture aléatoire**: sélectionnez “Activé” ou “Désactivé”.
   - **Égaliseur**: sélectionnez “Normal”, “Classique”, “Rock”, etc.
   - **Sortie stéréo BT**: sélectionnez “Activé” ou “Désactivé”.
   - **Casque stéréo BT**: si votre casque stéréo Bluetooth a été connecté avec succès et “Sortie stéréo BT” est activé, sélectionnez “Casque stéréo BT” pour écouter la musique sur votre casque Bluetooth.
2. Appuyez sur “Options” → “Lire” pour lire le fichier audio sélectionné.

⚠ ***Remarque:***

Les fichiers audio doivent être enregistrés dans le dossier ‘‘Lecteur audio’’ du téléphone ou de la carte mémoire.

Sélectionnez un fichier audio, puis appuyez sur “Options” ➞ “Lire”:

- Appuyez sur la touche Haut pour ouvrir “Paramètres du lecteur”, appuyez sur la touche Bas pour afficher la liste de lecture et appuyez sur la touche OK pour mettre en pause/reprendre la lecture.
- Utilisez les touches latérales pour régler le volume.
- Appuyez sur la touche Droite pour lire le fichier suivant, et appuyez sur la touche Gauche pour lire le fichier précédent.

Vous pouvez également effectuer ces opérations à l’aide du stylet:

- Cliquez sur pour lire.
- Cliquez sur pour mettre en pause.
- Cliquez sur pour arrêter la lecture.
- Cliquez sur pour régler le volume.
- Cliquez sur pour lire le fichier suivant; cliquez sur pour lire le fichier précédent.
- Cliquez sur pour modifier le mode de répétition.
- Cliquez sur pour modifier le mode de lecture aléatoire.
- Cliquez sur pour ouvrir le menu Configurer.

Remarque:

Il est recommandé de sélectionner un volume moyen pour écouter de la musique.

Radio FM

Remarque:

Vous ne pouvez écouter la radio que si le casque est raccordé au téléphone mobile.

- **Liste des canaux**: vous pouvez régler jusqu'à 9 stations.
- **Entrée manuelle**: permet d'entrer manuellement une station.
- **Recherche automatique prédéfinie**: recherche automatique des stations.
- **Paramètres**: accessibles après avoir activé "Music de fond", "Haut-parleur", "Format d'enregistrement" et "Sauvegarde de l'enregistrement".
- **Enregistrement**: permet d'enregistrer le canal actif.
- **Ajouter**: permet de continuer l'enregistrement de fichiers sur le fichier actif.
- **Liste des fichiers**: affichage de la liste des fichiers.

Enregistreur de son

- Les fichiers enregistrés sont sauvegardés à l'aide de ce menu. "Options" pour sélectionner:
- **Enregistrement**: démarre l'enregistrement.
- **Paramètres**: permet de définir les paramètres "Stockage préféré" et "Format du fichier".
- **Liste**: affichage de tous les fichiers enregistrés dans la liste.

Sélectionnez un fichier enregistré et appuyez sur "Options" pour sélectionner: "Lire", "Ajouter", "Renommer", "Supprimer" ou "Supprimer tout".

Jeux

Votre téléphone mobile contient un jeu classique pré-chargé. Pour plus d'informations, accédez au menu et sélectionnez "Aide sur les jeux".

Photos/vidéos

Appareil photo

1. Sélectionnez "Appareil photo" pour accéder à l'interface de prévisualisation, puis appuyez sur "Options": "Album", "Réglages appareil photo", "Paramètres d'image", "Équilibre des blancs", "Mode scène", "Effet", "Stockage" ou "Restaurer valeurs par défaut".
2. Appuyez sur la touche OK pour prendre des photos après avoir effectué vos réglages:

Sur l'écran de prévisualisation, vous pouvez effectuer les opérations suivantes avec le stylet tactile:

- Cliquez sur pour régler les paramètres de valeur d'exposition.
- Cliquez sur pour régler la mise au point de l'appareil photo.
- Cliquez sur **FX** pour modifier les paramètres d'effet.
- Cliquez sur pour utiliser le retardateur.
- Cliquez sur pour paramétrer le "Contrôle des prises de vue".
- Cliquez sur pour définir la "Qualité de l'image".
- Cliquez sur pour définir la "Taille de l'image".
- Cliquez sur pour quitter le mode "Capture en cours" et passer à "Enregistrer l'image".

Remarque:

La mise au point de l'appareil photo ne peut pas être réglée lorsque la taille d'image est définie à la valeur maximale.

Lecteur vidéo

Sélectionnez "Lecteur vidéo" pour afficher la liste des fichiers vidéo. Appuyez sur la touche Haut/Bas pour sélectionner le fichier à lire, appuyez sur "Options" ou utilisez directement le stylet pour sélectionner la vidéo. Vous pouvez effectuer les opérations suivantes: "Lire", "Renommer", "Supprimer", "Supprimer tous les fichiers", "Trier" ou "Stockage".

Sélectionnez la vidéo et appuyez sur "Paramètres" pour définir "Répétition automatique", "Sortie stéréo BT" et "Casque stéréo BT".

Sélectionnez une vidéo et utilisez le stylet pour effectuer les opérations suivantes:

- Cliquez sur ou "Lire" pour lire la vidéo.
- Cliquez sur ou "Pause" pour mettre en pause.
- Cliquez sur "Arrêter" pour arrêter la lecture.
- Cliquez sur pour passer en mode plein écran et cliquez n'importe où dans l'écran ou appuyez sur la touche de fonction droite pour retourner au mode normal.
- Cliquez sur pour régler le volume.
- Cliquez sur pour contrôler le processus de lecture.
- Cliquez sur "Retour" pour retourner à l'interface précédente.

Album

Sélectionnez “Album” pour afficher les photos prises ou d’autres images enregistrées dans l’album.

Remarque:

Vous pouvez visualiser les photos dans l’”Album” uniquement si elles sont enregistrées dans le dossier “Photos” du téléphone ou de la carte mémoire.

Enregistreur vidéo

1. Sélectionnez “Enregistreur vidéo” pour accéder à l’interface de prévisualisation, puis appuyez sur “Options” pour effectuer les opérations suivantes: “Lire”, “Paramètres du caméscope”, “Paramètres vidéo”, “Effet” ou “Restaurer valeurs par défaut”.
2. Après avoir effectué les réglages ci-dessus, appuyez sur la touche OK pour enregistrer des vidéos.

Sous l’interface de prévisualisation d’enregistrement, vous pouvez utiliser le stylet pour effectuer les opérations suivantes:

- Cliquez sur pour enregistrer une nouvelle vidéo.
- Cliquez sur pour mettre en pause.
- Cliquez sur “Arrêter” pour arrêter l’enregistrement.
- Appuyez sur “Retour” pour revenir à l’écran précédent.

Remarque:

Vous pouvez visualisez des vidéos depuis le "Lecteur vidéo" ou le dossier "Vidéo" dans le "Gestionnaire de fichiers" de la carte mémoire.

Internet Mobile

Vous pouvez visiter la page d'accueil. Si vous ne configurez pas de site WAP, le site préréglé en usine est utilisé.

Applications

Paramètres

Calibrage du stylet

Si vous avez l'impression que votre téléphone mobile ne répond pas correctement après avoir utilisé le stylet pour cliquer sur des options ou des icônes, vous devez calibrer l'écran tactile. Cliquez sur avec le stylet tactile jusqu'à ce que le calibrage soit terminé. Si le calibrage n'est toujours pas précis alors que vous cliquez bien au centre à chaque fois, reportez-vous à Restaurer les paramètres d'usine.

Profils utilisateur

Votre téléphone mobile peut comporter plusieurs profils, qui vous permettent d'effectuer des paramétrages personnalisés pour "Alarme d'appel entrant", "Alarme", "Alerte de message", "Tonalité clavier", "Sonnerie d'alarme" et "Augmenter le volume" suivant les situations. Il existe des profils prédéfinis : "Général", "Silencieux", "Réunion", "Extérieur" et "Vol". Certains d'entre eux sont également personnalisables.

Appuyez sur "Options" et sélectionnez "Activer" pour démarrer l'utilisation du profil sélectionné.

Configuration du téléphone

Caractéristiques d'affichage

- **Papier peint**: permet de sélectionner le papier peint. Vous pouvez sélectionner la photo prédéfinie dans le téléphone

ou pré visualiser et sélectionner la photo de votre choix dans “Système”, “Téléphone” ou “Carte mémoire”.

- **Date**: affiche ou masque la date sur le Bureau.
- **Heure**: permet d’afficher ou masquer l’heure sur le Bureau
- **Nom de l’opérateur**: affiche ou masque le nom de l’opérateur sur le Bureau.
- **Raccourcis**: vous pouvez définir des raccourcis suivant vos besoins.
- **Raccourcis du bureau**: vous pouvez définir 8 icônes sur l’écran de veille telles que “Composer”, “Configuration du téléphone”, “Boîte de réception”, etc.

Vibration de touche

Lorsqu’il est “Allumé”, votre téléphone mobile vibre légèrement lorsque vous appuyez sur des touches ou cliquez sur des icônes.

Rétro éclairage LCD

Vous pouvez définir la durée et la luminosité du rétro éclairage LCD.

Heure et date

Vous pouvez définir “Date”, “Heure”, “Format de date” et “Format de l’heure”.

Planifier Allumer/Éteindre

Vous pouvez configurer jusqu’à 4 groupes d’heure de marche/arrêt.

Remarque:

Les heures définies doivent être différentes afin d'éviter les conflits.

Verrouillage automatique du clavier

Vous pouvez éviter les appels par erreur dus à une pression de touche accidentelle.

Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur la touche de fonction gauche et la touche de fonction droite, ou faites passer votre doigt ou le stylet sur l'écran de gauche à droite sur l'icône

pour déverrouiller le clavier.

Economie d'énergie

Vous pouvez activer/désactiver le mode d'économie d'énergie.

Langue

Vous pouvez définir la langue.

Écriture manuscrite

Vous pouvez définir "Vitesse du crayon" et "Couleur de crayon".

Mise à jour automatique de la date et de l'heure

Vous pouvez définir "Activé" ou "Désactivé".

Réglage appel

Appel en attente

Une fois que cette fonction est activée, le système vous informe s'il y a un autre appel entrant. Veuillez contacter votre opérateur pour plus de détails.

Renvoi d'appel

Cette fonction vous permet de renvoyer les appels entrants vers un autre numéro spécifié.

Remarque:

Cette fonction requiert la prise en charge du réseau; veuillez contacter votre opérateur pour plus d'informations.

Appels abrégés

Vous pouvez enregistrer 8 numéros de téléphone associés aux touches numériques 2 à 9. En mode veille, maintenez la pression sur les touches numériques 2 à 9 pour composer le numéro correspondant.

Touche de réponse

Vous pouvez définir "Touche d'appel" ou "Toutes touches" pour répondre à l'appel entrant.

Liste noire

Vous pouvez modifier la Liste noire. Après avoir sélectionné "Activé" sous "Mode", les appels entrants provenant des numéros de la liste noire sont rejetés.

Rappel automatique

Vous pouvez activer/désactiver cette fonction. Si l'autre partie ne répond pas à votre appel, sélectionnez "Allumé" pour que votre

téléphone mobile compose à nouveau automatiquement le numéro après quelques minutes. Le numéro est rappelé 10 fois au maximum.

Réglage réseau

Sélection du réseau

La fonctionnalité de sélection du réseau comporte trois modes: “Nouvelle recherche”, “Sélection du réseau” et “Mode de sélection”. Sous “Mode de sélection”, vous pouvez sélectionner “Automatique” ou “Manuel”.

Connexion GPRS

Appuyez sur la touche de fonction gauche “Modifier” pour basculer entre “Si nécessaire” et “Toujours”.

Réseaux préférés

Vous pouvez sélectionner “Ajouter à partir de la liste”, “Créer nouveau”, “Changer la priorité”, ou “Supprimer”.

Compte de données

- **Compte GSM**: la liste des comptes de données est affichée sous “Données GSM”. Sélectionnez un compte et appuyez sur “Éditer” pour modifier les données suivantes: “Nom du compte”, “Numéro”, “Nom d'utilisateur”, “Mot de passe”, “Type de ligne”, “Vitesse” et “DNS”.
- **Compte GPRS**: affichez la liste des comptes de données dans “GPRS”. Sélectionnez un compte et appuyez sur “Éditer” pour modifier les données suivantes: “Nom du compte”, “APN”, “Nom d'utilisateur”, “Mot de passe” et “Type d'autorisation”.

Compteur GPRS

Contrôlez l'utilisation du débit de données sur le réseau GPRS. Vous pouvez afficher “Dernier envoyé”, “Dernier reçu”, “Tous envoyés”, “Tous reçus” ou “Réinitialiser compteur”.

Réglage sécurité

Vous devez entrer le mot de passe “0000” pour accéder à “Configuration de la sécurité”.

Verrouillage SIM

- Si “Verrouillage SIM” est “Désactivé”, sélectionnez “Activé” pour entrer le code PIN pour déverrouiller votre carte SIM. Vous devrez entrer le code PIN correct pour déverrouiller votre carte SIM la prochaine fois que vous allumez votre téléphone mobile.
- Si “Verrouillage SIM” est “Désactivé”, sélectionnez “Activé” pour annuler la protection.

Remarque:

Si vous entrez un code PIN erroné trois fois de suite, votre carte SIM est verrouillée. Dans ce cas vous devez entrer le code PUK pour déverrouiller la carte SIM. Celui-ci peut être obtenu auprès de votre opérateur.

Le code PIN, le code PUK et la carte SIM peuvent vous avoir été fournis avec la carte SIM. Si ce n’est pas le cas, contactez votre opérateur. Le code PIN par défaut est normalement 1234. Modifiez votre code PIN dès que possible.

Verrouillage du téléphone

Le véhicule du téléphone peut protéger votre téléphone mobile contre une utilisation non autorisée.

- Sélectionnez “Activer” pour entrer le mot de passe. Vous devez entrer le mot de passe correct pour déverrouiller votre téléphone mobile la prochaine fois que vous allumez votre téléphone mobile.
- Sélectionnez “Éteint” pour annuler la protection.

Remarque:

Le mot de passe par défaut est 0000. Modifiez votre mot de passe dès que possible.

Interdiction des appels

Remarque:

Contactez votre opérateur pour plus d’informations, étant donné que certains fournisseurs ne fournissent pas de service d’interdiction d’appel. Lorsque vous demandez ce service, votre opérateur vous fournit un mot de passe à quatre chiffres pour activer l’interdiction des appels.

- Appuyez sur “Interdiction des appels” pour sélectionner: “Tous les appels sortants”, “Appels internationaux”, “Tous les appels entrants”, “Si en roaming”, “Annuler tout” ou “Changer mot de passe d’interdiction”.

Numérotation fixe

Si votre carte SIM prend en charge cette fonction, seuls les numéros sélectionnés peuvent être composés. Une fois que cette fonction est activée, vous ne pouvez composer que les numéros inclus dans la liste Numérotation fixe ou certains numéros.

Remarque:

Vous devez entrer le code PIN2 pour activer/désactiver la fonction de numérotation fixe. Veuillez contacter votre opérateur pour obtenir le code PIN2. Une fois que la numérotation fixe est activée, seules les entrées que vous avez définies dans la liste Numérotation fixe apparaissent dans le répertoire.

Changer le mot de passe

Vous pouvez modifier “PIN”, “PIN2” et “Mot de passe de verrouillage du téléphone”.

Remarque:

Votre mot de passe doit comporter plus de 4 chiffres et moins de 8 chiffres.

Restaurer les paramètres d’usine

Sélectionnez “Restaurer paramètres”. Vous devez saisir le mot de passe de verrouillage correct du téléphone et appuyer sur “OK” pour restaurer les paramètres d’usine.

Gestionnaire de fichiers

Sélectionnez “Dossiers” pour afficher “Téléphone” et “Carte mémoire”. L’espace mémoire total et l’espace mémoire libre sont affichés dans la partie supérieure de l’écran.

Appuyez sur “Options” pour sélectionner:

- **Ouvrir**: liste les répertoires et les fichiers sous le répertoire racine.
- **Créer un dossier**: créez un nouveau dossier et éditez le nom de dossier.
- **Formater**: formate le stockage sélectionné. Cette commande supprime toutes les données enregistrées dans le stockage sélectionné.

Remarque:

Le téléphone prend en charge la gestion des droits numériques (DRM).

Organiseur

Calendrier

Sélectionnez “Calendrier” pour afficher le calendrier du mois en cours, la date actuelle étant signalée par un cadre en arrière-plan d’une couleur spécifique.

Vous pouvez appuyer sur les touches de navigation ou cliquer sur les flèches directionnelles à l’écran pour naviguer dans les dates; les informations à l’écran sont mises à jour en conséquence.

Réveil

Votre téléphone mobile permet de paramétrer jusqu'à 8 alarmes, qui peuvent être activées et désactivées.

Calculatrice

Votre téléphone mobile comporte une calculatrice intégrée permettant d'effectuer des calculs simples. Vous pouvez effectuer des additions, des soustractions, des multiplications ou des divisions et sélectionner M+, M-, MR et MC pour effectuer les opérations respectives.

Description de M+, M-, MR et MC

- **MR**: lit la valeur enregistrée en mémoire.
- **MC**: efface la valeur enregistrée en mémoire.
- **M+**: additionne la valeur entrée et la valeur enregistrée en mémoire et enregistre le résultat en mémoire.
- **M-**: soustrait la valeur entrée à la valeur enregistrée en mémoire et enregistre le résultat en mémoire.

⚠ ***Remarque:***

La calculatrice est limitée à des calculs simples; par conséquent, elle peut générer des erreurs dans des activités plus complexes.

Chronomètre

Chronomètre classique

Vous pouvez sélectionner “Diviser durée”, “Chronométrer tour” ou “Enregistrements”.

Chronomètre nWay

Utilisez les quatre touches de navigation pour enregistrer les différentes durées respectives.

Remarque:

Appuyez sur la touche de fonction gauche pour arrêter la mesure du temps et maintenez la pression sur la touche de fonction gauche pour effacer tous les enregistrements.

Convertisseur

Convertisseur d’unités

Votre téléphone mobile comporte un convertisseur d’unités pour convertir des poids et des longueurs. Entrez la valeur à convertir, par exemple des kg à convertir en livres, des km en miles et des mètres en yards.

Convertisseur devises

Votre téléphone mobile comporte des fonctions de base de conversion de devises.

Horloge mondiale

Appuyez sur la touche de navigation Gauche/Droite pour afficher l'heure dans différentes villes.

Services

BOUYGTEL

Les services de la carte SIM sont des services à valeur ajoutée proposés par votre opérateur. Votre téléphone mobile prend en charge ces services.

Internet Mobile

Votre téléphone mobile prend en charge le service WAP (Wireless Application Protocol). Vous avez accès aux services fournis par votre opérateur. Ceux-ci vous permettent d'obtenir des données telles que les informations, les prévisions météorologiques, les horaires des vols, etc. Ces services sont spécialement conçus pour les téléphones mobiles et sont gérés par l'opérateur WAP.

⚠ ***Remarque:***

Le service WAP requiert la prise en charge du réseau. Contactez votre opérateur ou votre fournisseur de services pour plus de détails sur l'accessibilité et le tarif du service WAP. Votre opérateur vous donnera des instructions pour utiliser ce service.

Vous pouvez utiliser les services à valeur ajoutée fournis par votre opérateur.

- **Page d'accueil**: vous pouvez visiter la page d'accueil. Si vous ne configurez pas de site WAP, le site prédéfini en usine est utilisé.
- **Signets**: sélectionnez cette option pour afficher les signets, appuyez sur "Options" pour sélectionner "Aller à", "Éditer", "Envoyer", "Supprimer", "Supprimer tout" ou "Ajouter un signet".

Remarque:

Avant utilisation, veuillez vous assurer que votre liste de signets n'est pas vide. Afin d'éviter ceci, quelques sites Web courants ont été prédéfinis dans votre téléphone mobile.

- **Pages récentes**: affiche les dernières pages visitées.
- **Pages hors ligne**: permet d'enregistrer les pages Web dans le téléphone mobile et de les afficher hors ligne.
- **Entrer l'adresse**: entrez une adresse URL et appuyez sur "Terminé" pour confirmer. Vous pouvez ensuite visiter le site WAP sélectionné.
- **Boîte de réception**: permet de contrôler les informations de service envoyées par votre opérateur.
- **Paramètres**: vous pouvez sélectionner "Éditer le profil", "Options du navigateur", "Message de service", "Vider le cache", "Supprimer les cookies" ou "Certificats de confiance".

Compte de données

- **Compte GSM**: la liste des comptes de données est affichée sous "Compte GSM". Sélectionnez un compte et appuyez

sur “Éditer” pour modifier les données suivantes: “Nom du compte”, “Numéro”, “Nom d'utilisateur”, “Mot de passe”, “Type de ligne”, “Vitesse” et “DNS”.

- **Compte GPRS**: affichez la liste des comptes de données dans “Compte GPRS”. Sélectionnez un compte et appuyez sur “Éditer” pour modifier les données suivantes: “Nom du compte”, “APN”, “Nom d'utilisateur”, “Mot de passe” et “Type d'autorisation”.

Messagerie vocale

Si vous n’êtes pas en mesure de répondre à un appel, vous pouvez permettre à votre correspondant de vous laisser un message sur votre boîte vocale. Vous pouvez accéder ultérieurement à la messagerie vocale pour écouter le message.

Vous pouvez définir deux numéros de messagerie vocale.

En mode veille, maintenez la pression sur la touche “1” pour composer le premier numéro de messagerie vocale que vous avez défini.

Remarque:

Veillez à demander ce service avant utilisation, étant donné qu’il doit être pris en charge par le réseau.

Bluetooth

La fonction Bluetooth vous permet d’échanger des données entre votre téléphone et d’autres appareils Bluetooth, écouter de la musique ou parler en mode mains libres avec un casque Bluetooth.

Il n’est pas nécessaire de raccorder votre téléphone et d’autres

appareils Bluetooth étant donné que ceux-ci communiquent par ondes radioélectriques. Vous devez simplement vous assurer que votre téléphone et les autres périphériques Bluetooth sont à une distance de moins de 10m. Les connexions Bluetooth peuvent être perturbées par des obstacles ou d'autres appareils électroniques.

Alimentation

Permet d'activer/désactiver Bluetooth. L'icône Bluetooth est affichée sur la barre d'état.

Rechercher appareil audio

Recherche des casques et autres appareils Bluetooth.

Mon appareil

Dans "Mon appareil", vous pouvez afficher les appareils Bluetooth trouvés lors de la dernière recherche. Si aucun appareil Bluetooth n'est trouvé, le téléphone affiche "Vide".

1. Appuyez sur "Options" ➞ "Rechercher un nouvel appareil" pour rechercher de nouveaux appareils.
2. Sélectionnez un appareil une fois que le téléphone a détecté des appareils Bluetooth et appuyez sur "Connecter" pour connecter le téléphone à l'appareil sélectionné.
3. Au cours de la connexion, entrez le même mot de passe pour établir une connexion entre le téléphone et l'appareil.
4. Une fois que la connexion est établie, vous pouvez communiquer avec l'appareil.

Remarque:

Certains appareils, tels que des casques Bluetooth, peuvent avoir le mot de passe fixe "0000". Vous devez entrer ce mot de passe si votre téléphone doit se connecter à ces appareils.

Appareil actif

Sous "Appareil actif", vous pouvez visualiser les appareils Bluetooth connectés avec succès.

Paramètres

Effectuez les paramétrages suivants pour la fonction Bluetooth:

- **Visibilité**: activez/désactivez cette option. Si vous sélectionnez "Désactivé", les autres appareils Bluetooth ne peuvent pas rechercher votre téléphone mobile.
- **Modifier le nom de l'appareil**: lorsque d'autres appareils Bluetooth recherchent votre téléphone mobile, le nom de votre téléphone mobile s'affiche.
- **Authentification**: activez/désactivez cette option.
- **Trajectoire audio**: sélectionnez "Laisser dans le téléphone" ou "Transférer dans le casque BT".
- **Paramètres FTP**: sélectionnez "Lieu de réception", "Dossier partagé" et "Droit d'accès".

À propos

Vous pouvez contrôler les informations appropriées sur la fonction Bluetooth.

Remarque:

Si la carte mémoire n'est pas insérée, les fichiers reçus sont automatiquement enregistrés dans le dossier "Reçu" de votre téléphone.

Compte de données

Compte GSM

La liste des comptes de données est affichée sous "Compte GSM". Sélectionnez un compte, appuyez sur "Éditer" pour éditer les options suivantes:

- **Nom du compte**: permet d'éditer le nom du compte.
- **Numéro**: éditez le numéro de connexion du compte actuel.
- **Nom d'utilisateur**: éditez le nom d'utilisateur pour le serveur de commutation.
- **Mot de passe**: éditez le mot de passe pour le serveur de commutation.
- **Type de ligne**: sélectionnez le type de ligne.
- **Vitesse**: sélectionnez la vitesse de connexion de données.
- **DNS**: sélectionnez le DNS du serveur WAP.

Compte GPRS

La liste des comptes de données est affichée dans "Compte GPRS". Sélectionnez un compte, appuyez sur "Éditer" pour éditer les options suivantes:

- **Nom du compte**: éditez le nom du compte.

- **APN**: entrez le serveur APN.
- **Nom d'utilisateur**: éditez le nom d'utilisateur pour le serveur APN.
- **Mot de passe**: éditez le mot de passe pour le serveur APN.
- **Type d'autorisation**: sélectionnez "Normal" ou "Sécuriser".

Compteur GPRS

Contrôlez l'utilisation du service de données sur le réseau GPRS. Vous pouvez visualiser "Dernier envoyé", "Dernier reçu", "Tous envoyés", "Tous reçus" ou "Réinitialiser compteur".

Connexion PC

Stockage de masse

Stockage de masse indique que votre téléphone mobile prend en charge un stockage mobile.

- Lorsque le téléphone est désactivé, connectez votre téléphone mobile à votre PC à l'aide du câble de données USB. Dans cette configuration, votre téléphone mobile peut être utilisé en tant que clé de mémoire USB mais le stockage de mémoire est limité.
- Lorsque le téléphone est allumé, connectez votre téléphone mobile à votre PC à l'aide du câble de données USB. Si la carte mémoire est insérée, vous pouvez sélectionner Stockage de masse.

Webcam

Votre téléphone mobile peut être utilisé comme une Webcam, qui peut fonctionner simplement comme une Webcam USB.

- Lorsque le téléphone est allumé, connectez votre téléphone mobile à votre PC à l'aide du câble de données USB. Votre téléphone mobile affiche "Webcam".
- Sélectionnez "Webcam", appuyez sur "OK" et une interface d'appareil photo plein écran apparaît. Ceci indique que votre téléphone mobile est désormais utilisé comme une webcam.
- Votre ordinateur détecte les nouveaux périphériques vidéo. Vous pouvez utiliser l'appareil photo comme n'importe quelle autre Webcam USB.
- Appuyez sur la touche Terminer ou retirer directement le câble de données pour quitter le mode appareil photo.

Méthodes de saisie

Description générale

Votre téléphone mobile prend en charge la saisie manuscrite. Les méthodes de saisie manuscrite comprennent eZi ABC, eZi abc, eZi ES, eZi es, eZi FR, eZi fr, ABC, abc, ES ABC, es abc, FR ABC, fr abc, 123 et Symbole.

Sous le mode d'entrée manuscrite, vous pouvez saisir des données dans l'appareil de deux manières:

- À l'aide du stylet tactile.
- En cliquant sur le clavier virtuel.

Définitions du clavier

Clavier virtuel

Sous l'interface d'édition, cliquez sur l'icône au centre de l'écran pour afficher le clavier virtuel; cliquez sur pour basculer entre les minuscules et les majuscules; cliquez sur la touche * pour basculer entre les différentes méthodes d'entrée. Vous pouvez utiliser le stylet tactile pour utiliser l'écriture manuscrite ou cliquer sur le clavier virtuel. Dans ce cas, la méthode d'entrée active apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

Clavier général

- Touche de fonction gauche: généralement utilisée pour confirmer.
- Touche de fonction droite: généralement utilisée pour retourner ou effacer.

- Touches de navigation (Gauche/Droite/Haut/Bas): généralement utilisées pour déplacer le curseur ou sélectionner les options de menu ou les caractères.

Description des méthodes de saisie

Méthode d'écriture manuscrite

Grâce à une technologie avancée de reconnaissance de caractères, votre téléphone mobile prend en charge l'écriture de nombres et de caractères. Vous pouvez cliquer sur la barre d'invite au-dessus de l'interface d'édition pour changer de méthode d'entrée. Une fois que la méthode d'entrée est sélectionnée, vous pouvez utiliser le stylet pour écrire des messages. Une fois que vous avez effectué une saisie manuelle et que vous faites une pause, les résultats de la reconnaissance sont affichés à l'écran pour vous permettre de les sélectionner. Si le caractère souhaité n'apparaît pas à l'écran, vous pouvez cliquer pour le sélectionner.

Méthodes de saisie eZi ABC/eZi abc/eZi ES/eZi es/eZi FR/eZi fr

1. Cliquez sur

ou appuyez sur

pour sélectionner la méthode d'entrée souhaitée.
2. Suivant le mot que vous souhaitez entrer, cliquez ou appuyez sur les lettres correspondantes.
3. Si le mot à l'écran n'est pas celui que vous souhaitez, appuyez sur la touche Haut/Bas pour afficher d'autres mots correspondants et appuyez sur la touche de fonction gauche pour confirmer.
4. Appuyez sur la touche 0 pour entrer un espace.
5. Cliquez ou appuyez sur

pour supprimer l'entrée précédente.

6. Appuyez sur “Effacer” pour supprimer l’entrée située avant le curseur et maintenez la pression sur “Effacer” pour supprimer toutes les entrées.

Méthodes de saisie ABC/abc/ES ABC/es abc/FR ABC/fr abc

1. Cliquez sur eZi ES ou appuyez sur # pour sélectionner la méthode d’entrée souhaitée.
2. Entrez les lettres.
3. Chaque touche est utilisée pour entrer différentes lettres. Appuyez rapidement sur la touche de manière répétée jusqu’à ce que la lettre souhaitée apparaisse.
4. Appuyez sur la touche 0 pour entrer le chiffre 0 ou un espace.
5. Cliquez ou appuyez sur C pour supprimer l’entrée précédente.
6. Appuyez sur “Effacer” pour supprimer l’entrée située avant le curseur et maintenez la pression sur “Effacer” pour supprimer toutes les entrées.

Méthode de saisie numérique

1. Cliquez sur les numéros correspondants à l’écran pour entrer les chiffres souhaités.
2. Appuyez sur la touche 0 pour entrer un espace.
3. Cliquez sur C pour supprimer le chiffre entré.

Méthode de saisie de symboles

Cliquez sur » pour ouvrir le clavier virtuel et sélectionnez les symboles à entrer.

Annexe

Raccourcis

Verrouillage du clavier

En mode veille, maintenez la pression sur la touche de fonction gauche pour verrouiller rapidement le clavier.

Déverrouillage du clavier

En mode veille, appuyez sur la touche de fonction gauche et la touche de fonction droite, ou faites glisser votre doigt ou le stylet sur l'écran de gauche à droite sur l'icône

pour déverrouiller le clavier.

Paramétrage de raccourcis de mode veille

Vous pouvez définir 8 icônes sur l'écran de veille, telles que "Composer", "Configuration du téléphone", "Boîte de réception", etc.

Touches de navigation

En mode veille, appuyez sur la touche Haut pour accéder au "Lecteur audio", appuyez sur la touche Bas pour accéder à "Profils utilisateur", appuyez sur la touche Gauche pour accéder à "Internet Mobile", et appuyez sur la touche Droite pour accéder à la fonction d'alarme. Vous pouvez définir d'autre raccourcis suivant vos besoins.

Nettoyage et maintenance

- En raison de sa conception et de sa fabrication délicates, il est nécessaire d'entretenir votre téléphone mobile avec soin. Les recommandations suivantes vous permettront de prolonger la durée de vie de votre téléphone mobile.

- Nettoyez le téléphone mobile, la batterie et le chargeur avec un chiffon doux sec.
- Ne nettoyez pas votre téléphone mobile avec un liquide tel que de l'alcool, un diluant ou du benzène.
- Nettoyez la prise occasionnellement. Une prise poussiéreuse peut causer une déconnexion, une coupure d'alimentation ou même une charge défaillante.
- N'appuyez pas sur les touches avec des aiguilles, des pointes de stylo ou d'autres objets pointus afin d'éviter des dommages ou des dysfonctionnements.
- Maintenez les petits objets métalliques, tels que des aiguilles de couture, à l'écart du récepteur du téléphone. Le haut-parleur du téléphone est magnétique et donc, il magnétise ces objets, ce qui peut causer des blessures ou endommager le téléphone.
- Maintenez votre téléphone mobile au sec. La pluie, l'humidité ou tout type de liquide contenant des minéraux peut provoquer la corrosion de la carte de circuit imprimé.
- Ne touchez pas le téléphone mobile avec des mains humides. Ceci peut causer une électrocution, qui peut provoquer des blessures ou endommager le téléphone.
- N'utilisez pas ou ne conservez pas votre téléphone mobile dans un environnement poussiéreux ou sale. Ceci peut endommager les composants du téléphone.
- Ne conservez pas votre téléphone mobile dans des environnements à haute température. Ceci peut raccourcir la durée de vie des composants électriques, endommager la batterie et déformer ou faire fondre certaines pièces en matière plastique.

- Ne conservez pas votre téléphone mobile à une température trop basse. De la vapeur d'eau peut se former à l'intérieur du téléphone lorsque la température remonte à température ambiante, ce qui peut endommager la carte de circuit imprimé du téléphone.
- Ne placez pas votre téléphone mobile dans ou sur des appareils chauffants (fours à micro-ondes, grille-pain ou radiateurs). Une surchauffe peut provoquer une explosion.
- L'étiquette étanche dans le téléphone change de couleur si le téléphone ou la batterie sont mouillés. Ceci invalide la garantie, même si la période de garantie n'a pas expirée.
- En cas de dysfonctionnement du téléphone mobile, de la batterie, du chargeur ou des accessoires, envoyez votre téléphone mobile au centre de réparation le plus proche pour inspection.

Informations sanitaires et de sécurité

Informations de certification SAR

CET APPAREIL EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOÉLECTRIQUES.

Votre téléphone mobile est un radio-émetteur/récepteur. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radioélectriques recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été développées par un organisme scientifique indépendant, ICNIRP, et intègrent des marges visant à protéger toutes les personnes, quel que soient leur âge ou leur état de santé.

Ces directives utilisent une unité de mesure appelée débit

d'absorption spécifique, ou SAR (Specific Absorption Rate). La limite de SAR pour les appareils mobiles et de 2,0W/kg et la valeur SAR maximale observée pour cet appareil au niveau de l'oreille est de 1,12W/kg (900MHz), 0,304W/kg (1800MHz)[1]. Étant donné que les appareils mobiles comportent différentes fonctions, ils peuvent être utilisés dans plusieurs positions, par exemple sur le corps, comme décrit dans le manuel d'utilisation.

Étant donné que le SAR est mesuré en utilisant la puissance d'émission maximale de l'appareil, le SAR en fonctionnement réel de cet appareil est généralement inférieur à la valeur indiquée ci-dessus. Ceci est dû à des changements automatiques du niveau de puissance de l'appareil pour assurer qu'il utilise uniquement le niveau minimal requis pour accéder au réseau.

L'Organisation mondiale de la santé a établi que les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas la nécessité de précautions particulières pour l'utilisation d'appareils mobiles.

Sécurité d'utilisation

Informations de sécurité importantes relatives à l'exemple aux rayonnements de radiofréquence (RF).

Afin d'assurer la conformité aux normes d'exposition RF, le téléphone mobile doit être utilisé à une distance minimale de 1,5 cm du corps.

Le non-respect de ces instructions peut conduire à une exposition RF supérieure aux limites spécifiées.

Limitation de l'exposition aux champs de radiofréquence (RF)

Pour les personnes souhaitant limiter leur exposition aux champs

RF, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) donne les recommandations suivantes:

Mesures de précaution: les informations scientifiques actuellement disponibles n'indiquent pas la nécessité de précautions particulières pour l'utilisation des téléphones mobiles. Si des personnes sont préoccupées par ce point, ils peuvent choisir de limiter leur exposition ou celle de leurs enfants aux RF en limitant la durée des appels, ou en utilisant des appareils mains libres pour maintenir les téléphones mobiles à l'écart de la tête et du corps.

Vous trouverez d'autres informations sur ce sujet peuvent être trouvées sur le site Web de l'OMS: http://www.who.int/peh-emf WHO Fact sheet 193: June 2000.

[1]. Les tests ont été conduits conformément à la norme CEI PT62209-1.

Déclaration de conformité RoHS

Afin de réduire au minimum l'impact écologique et avoir une attitude plus responsable vis-à-vis de l'environnement, ce document atteste que l'appareil X760, fabriqué par ZTE CORPORATION est conforme à la directive 2002/95/CE du Parlement européen relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS: Restriction of Hazardous Substances):

(1) Plomb (Pb)

(2) Mercure (Hg)

(3) Cadmium (Cd)

(4) Chrome hexavalent (Cr (VI))

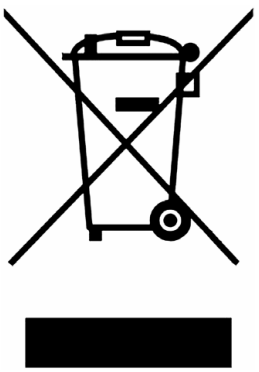
(5) Biphényles polybromés (PBB)

(6) Éthers de diphényle polybromés (PBDE)

(La conformité est attestée par la déclaration écrite de nos fournisseurs, qui garantit que les taux de contamination de trace potentielle des substances mentionnées ci-dessus sont inférieurs au taux maximal spécifié par la directive UE 2002/95/CE, ou sont absents en raison de leur application).

L'appareil X760, fabriqué par ZTE CORPORATION, est conforme aux exigences de la directive UE 2002/95/CE.

Mise au rebut de votre ancien appareil



1. Si ce symbole de poubelle marqué d'une croix est présent sur un produit, il signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE.

2. Tous les produits électriques et électroniques doivent être mis au rebut séparément des déchets municipaux, dans des centres de collecte spécifiques agréés par le gouvernement ou les autorités locales.

3. La mise au rebut correcte de votre ancien appareil contribuera à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Pour le recyclage manuel de ce produit basé sur la directive DEEE, veuillez envoyer un e-mail à weee@zte.com.cn, ou visitez le site Web ci-dessous pour télécharger le document: http://ensupport.zte.com.cn.

Déclaration de conformité CE

Le présent document atteste que le produit désigné ci-dessous:

Type de produit: Téléphone mobile GSM numérique bibande

Modèle n: ZTE-G X760

CE N: 0682

est conforme aux exigences de protection relatives aux faibles tensions de la directive 2006/95/CE (précédemment 73/23/CEE), de la directive relative à la compatibilité électromagnétique 2004/108/CE (précédemment 89/336/CEE), de la directive relative aux équipements terminaux de radio et télécommunication (directive CE 1999/05/CE) et leurs amendements.

Cette déclaration s'applique à tous les spécimens fabriqués de manière identique aux échantillons soumis pour test/évaluation.

L'évaluation de la conformité aux exigences relatives aux faibles tensions de la directive 2006/95/CE (précédemment 73/23/CEE), de la directive relative à la compatibilité électromagnétique 2004/108/CE (précédemment 89/336/CEE), de la directive relative aux équipements terminaux de radio et télécommunication 1999/05/CE et leurs amendements a été conduite conformément aux normes suivantes:

Exigences essentielles		Spécifications/normes appliquées
Art.3.1(a)	Santé	EN50360, EN50361
Art.3.1(a)	Sécurité	EN60950-1
Art.3.1(b)	CEM	EN301489-1, EN301489-7
Art.3.2	Radio	EN301511

Cette déclaration relève de la responsabilité du fabricant:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,

Nanshan District,Shenzhen, Guangdong, 518057, R.P. Chine

Personne autorisée signant pour l’entreprise:

Xu feng Directeur qualité de ZTE Corporation

Noms en lettres majuscules et poste dans l’entreprise

Shenzhen, le 10 janvier 2009 徐锋

Lieu et date Signature légalement valide

Analyse des pannes

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Impossible d'allumer le téléphone	Capacité insuffisante de la batterie	Chargez la batterie
	Contact incorrect	Réinstallez la batterie
Mise en marche automatique	Capacité de la batterie très faible	Rechargez la batterie
Temps de veille inadéquat	Diminution des performances de la batterie	Remplacez la batterie
	Signal réseau faible	Éteignez le téléphone lorsque le signal est faible.
Impossible de se connecter au réseau	Signal réseau faible	Déplacez-vous à un autre endroit
	Zone hors couverture	Assurez-vous que votre téléphone est dans une zone de couverture du réseau
Coupure d'appel	Signal réseau faible	Déplacez-vous à un autre endroit
Pas de sonnerie lors des appels entrants	Configuration "Muet" ou volume minimal.	Accédez à "Profil utilisation" pour sélectionner "Annuler Muet" ou vérifiez le volume de sonnerie.
Invite d'entrée de code PUK	La carte SIM est verrouillée en raison de l'entrée répétée d'un code PIN erroné trois fois de suite.	Contactez votre opérateur
Impossible d'afficher des photos	Votre téléphone ne prend pas en charge le format des photos, ou la taille des photos est trop importante.	Changez le format ou la taille des photos